

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 juni 1993 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 maart 1961 betreffende de modelgoedkeuring en de installatie der taxameters", heeft op 8 juli 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques, le 18 juin 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 21 mars 1961 relatif à l'approbation de modèle et à l'installation des taximètres", a donné le 8 juillet 1993 l'avis suivant :

In afwachting dat, met toepassing van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, de wet van 1 oktober 1855 betreffende de maten en gewichten in haar geheel wordt opgeheven, kan het ontwerp zijn rechtsgrond ontlelen inzonderheid aan artikel 22 van de laatstgenoemde wet. Derhalve schrijve men in het eerste lid van de aanhef :

"Gelet op de wet van 1 oktober 1855 betreffende de maten en gewichten, inzonderheid op artikel 22;".

*

Wanneer het, zoals in dezen, kan, verdient het aanbeveling de bepaling van inwerkingtreding zo te stellen dat de datum van inwerkingtreding op zichzelf leesbaar is. Voor artikel 2 wordt derhalve de volgende tekst in overweging gegeven :

"Dit besluit treedt in werking op 1 (oktober) 1993. De taxameters welke voordien zijn geïnstalleerd, moeten uiterlijk op 1 (oktober) 1994 aan de nieuwe voorschriften voldoen".

Dans l'attente que la loi du 1er octobre 1855 sur les poids et mesures soit abrogée dans son ensemble en application de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, le projet d'arrêté peut trouver son fondement légal notamment dans l'article 22 de la loi du 1er octobre 1855. Il y a dès lors lieu d'énoncer l'alinéa 1er du préambule comme suit :

"Vu la loi du 1er octobre 1855 sur les poids et mesures, notamment l'article 22;"

*

Lorsque le texte s'y prête, comme en l'espèce, il est recommandé d'énoncer la disposition d'entrée en vigueur de telle sorte que la date d'entrée en vigueur soit déterminée isolément. Le texte suivant est dès lors proposé pour l'article 2 :

"Le présent arrêté entre en vigueur le 1er (octobre) 1993. Les taximètres installés antérieurement à cette date devront répondre aux nouvelles prescriptions au plus tard le 1er (octobre) 1994".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
de Heer : M. VAN DAMME,
Monsieur :

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs :
E. WYMEERSCH,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER-MANNENS, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. VAN HAEGENDOREN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER-MANNENS, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. VAN HAEGENDOREN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

H. COREMANS.